

## NEUVOSTON ASETUS (EY, EHTY, EURATOM) N:o 2805/2000,

annettu 18 päivänä joulukuuta 2000,

**Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen muuttamisesta palkan mukauttamista koskevien järjestelyiden ja tilapäisen maksun osalta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 283 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot, jotka on vahvistettu asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68 <sup>(1)</sup>, ja joita on viimeksi muutettu asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2804/2000 <sup>(2)</sup>,

ottaa huomioon komission ehdotuksen, joka on tehty henkilöstösääntökomitean kuulemisen jälkeen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon <sup>(3)</sup>,ottaa huomioon yhteisöjen tuomioistuimen lausunnon <sup>(4)</sup>,ottaa huomioon tilintarkastustuomioistuimen lausunnon <sup>(5)</sup>,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto on 20 päivänä maaliskuuta 1972, 26 päivänä kesäkuuta 1976 ja 31 päivänä joulukuuta 1981 tekemiensä päätösten johdosta lisännyt asetuksilla (EHTY, ETY, Euratom) N:o 3830/1991 <sup>(6)</sup> ja 3831/1991 <sup>(7)</sup> henkilöstösääntöihin liitteen XI, jossa vahvistetaan ja määritellään tarkemmin palkkojen mukauttamisessa käytetty menetelmä, sekä 66 a artiklan, jolla otetaan käyttöön yhteisöjen virkamiesten ja muun henkilöstön palkasta vähennettävä tilapäinen maksu.
- (2) Työriitojen välttämiseen tähtäävä työmarkkinaosapuolten yhteistyö Euroopan yhteisöjen toimielinten sekä niiden virkamiesten ja muun henkilöstön välillä on siten voitu varmistaa siltä osin kuin on kyse palkkojen mukauttamisesta.
- (3) Nykyisen menetelmän ja tilapäisen maksun voimassaolo lakkaa 30 päivänä kesäkuuta 2001, kun taas neuvostolle annettava ehdotus komission hallinnonuudistukseen liit-

tyvästä henkilöstösääntöjen muuttamisesta on odotettavissa joulukuuksi 2001.

- (4) Jatkamalla palkkojen mukauttamismenetelmää koskevan kompromissin voimassaoloa kahdella vuodella voidaan siten välttää tarve käydä henkilöstön ja toimielinten välillä kahdet erilliset neuvottelut, jotka koskisivat yhtäältä hallinnonuudistusta ja toisaalta palkkoja ja eläkkeitä.
- (5) Virkamiehiin sovellettavia henkilöstösääntöjä ja muuta henkilöstöä koskevia palvelussuhteen ehtoja olisi tästä syystä muutettava palkkojen mukauttamisessa käytettävän menettelyn ja tilapäisen maksun voimassaoloajan jatkamiseksi,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Korvataan Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen 66 a artiklan 1 kohdassa ilmaus "1 päivään heinäkuuta 2001" ilmauksella "1 päivään heinäkuuta 2003".

Korvataan Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen liitteessä XI olevan 15 artiklan 1 kohdassa ilmaus "30 päivänä kesäkuuta 2001" ilmauksella "30 päivänä kesäkuuta 2003".

*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2001.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 18 päivänä joulukuuta 2000.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

D. VOYNET

<sup>(1)</sup> EYVL L 56, 4.3.1968, s. 1.<sup>(2)</sup> Ks. tämän virallisen lehden sivu 3.<sup>(3)</sup> Lausunto annettu 30. marraskuuta 2000.<sup>(4)</sup> Lausunto annettu 18. lokakuuta 2000.<sup>(5)</sup> Lausunto annettu 26. lokakuuta 2000.<sup>(6)</sup> EYVL L 361, 31.12.1991, s. 1.<sup>(7)</sup> EYVL L 361, 31.12.1991, s. 7.